



2015
www.seviqc-brezice.si



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA KULTURO



eeemerging
Emerging European Ensembles



Camerata Bachiensis



Iz osrčja Nemčije: *Glasbeni zakladi in jubileji*

From the heart of Germany: *Musical treasures and jubilees*

Sreda / Wednesday, 24. 6. 2015, 20:30 **P**

Grad, Grad Grad / Grad Castle

vstopnice / tickets: 20 / 25 €, Festibus: 10 € (LJU 16:50)



Občina Grad



MOLTERissimo: Jubilejni koncert, posvečen Johannu Melchiorju Molterju

MOLTERissimo: Anniversary concert for Johann Melchior Molter

Petek / Friday, 26. 6. 2015, 20:30 **P**

Trate, Grad Cmurek / Cmurek Castle

vstopnice / tickets: 20 / 25 €, Festibus: 10 € (LJU 17:20)



P Festivalski predtakt: pogovor z umetniki uro pred koncertom. / *The festival upbeat: Conversation with the artist one hour before the concert.*

PRODAJA VSTOPNIC / TICKET SALES

Eventimova prodajna mesta / *Eventim ticket outlets in / and* Ars Ramovš E: info@k-ramovs.si, W: www.seviqc-brezice.si





Foto: T. Jeseničnik



Grad Grad leži sredi pisane in raznolike kulturne krajine na Goričkem. Mogočen dvorec ima toliko soban, kot je dni v letu. Na gradu si je moč ogledati različne zbirke, prenočevanje v eni od štirih grajskih spalnic pa ponuja še prav posebno doživetje. / **Grad Castle** lies in the colourful and diverse cultural region of Goričko. The mighty mansion has as many rooms as there are days in a year. Visitors of the castle can see various collections or have a special experience by staying in one of the four castle chambers.

Več informacij / More info: Središče za obiskovalce Javni zavod Krajski park Goričko: T: +386 2 551 88 60, +386 31 354 149, E: park.goricko@siol.net, W: www.park-goricko.org

GRAD

TRATE

Grad Cmurek stoji na severnem robu Slovenskih goric, visoko nad reko Muro. Prvič je omenjen v 12. stoletju in velja za enega najstarejših in najiminennejših štajerskih gradov. Danes v njem deluje nastajajoči Muzej norosti, ki oživlja davno in tudi nedavno zgodovino grajske stavbe, ki je vezana na obravnavo ljudi s težavami v duševnem zdravju. / **Cmurek Castle** sits on the north side of Slovenske gorice hills, high above the Mura river. First mentioned in the 12th century, the castle is considered to be one of the oldest and finest in the Štajerska region. Today a Museum of Madness (Muzej norosti) is taking shape in its quarters, its goal being to revive the castle's ancient as well as recent history, including that of treating people with mental disorders.

Več informacij / More info: Muzej norosti, Trate: T: + 386 31 238 877, E: info@muzejnorosti.eu, W: www.muzejnorosti.eu



Foto: Občina Šentilj



Foto: Občina Šentilj



Foto: Jože Žizek